



THE UNIVERSITY *of* EDINBURGH

## Edinburgh Research Explorer

### **'Pitch accent' and prosodic structure in Scottish Gaelic: historical implications**

**Citation for published version:**

Iosad, P 2012, 'Pitch accent' and prosodic structure in Scottish Gaelic: historical implications', Paper presented at 11th International Conference of Nordic and General Linguistics, Freiburg, Germany, 25/04/12.

**Link:**

[Link to publication record in Edinburgh Research Explorer](#)

**Document Version:**

Peer reviewed version

**Publisher Rights Statement:**

© Iosad, P. (2012). 'Pitch accent' and prosodic structure in Scottish Gaelic: historical implications. Paper presented at 11th International Conference of Nordic and General Linguistics, Freiburg, Germany.

**General rights**

Copyright for the publications made accessible via the Edinburgh Research Explorer is retained by the author(s) and / or other copyright owners and it is a condition of accessing these publications that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights.

**Take down policy**

The University of Edinburgh has made every reasonable effort to ensure that Edinburgh Research Explorer content complies with UK legislation. If you believe that the public display of this file breaches copyright please contact [openaccess@ed.ac.uk](mailto:openaccess@ed.ac.uk) providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.



# “Pitch accent” and prosodic structure in Scottish Gaelic: historical implications

Pavel Iosad  
Universitetet i Tromsø/CASTL  
pavel.iosad@uit.no

11th International Conference of Nordic and General Linguistics  
19th April, 2012  
Universität Freiburg



## Plan

- ▶ Discuss Scottish Gaelic as a “pitch accent” language
- ▶ Discuss pitch accent as the expression of prosodic structure
- ▶ Argue that all the ingredients for Scottish Gaelic pitch accents have internal motivation
- ▶ Convince you that contact with North Germanic is not necessary to explain the appearance of accents in Scottish Gaelic



## Between tone and stress

- ▶ We start with these definitions by Hyman (2006)
- ▶ “A language with **tone** is one in which an indication of pitch enters into the lexical realization of at least some morphemes”
- ▶ “A language with **stress accent** is one in which there is an indication of word-level metrical structure meeting the following two central criteria:
  1. *Obligatoriness*: every lexical word has at least one syllable marked for the highest degree of metrical prominence (primary stress);
  2. *Culminativity*: every lexical word has at most one syllable marked for the highest degree of metrical prominence.



## “Pitch accent” languages

- ▶ An intermediate type
- ▶ Many definitions: see van der Hulst (2011)
- ▶ For our purposes: a language with lexical restrictions on the tonal expression of stress accent
- ▶ Basically, any language which can be described as having “accent 1” and “accent 2”
- ▶ Such as mainland North Germanic



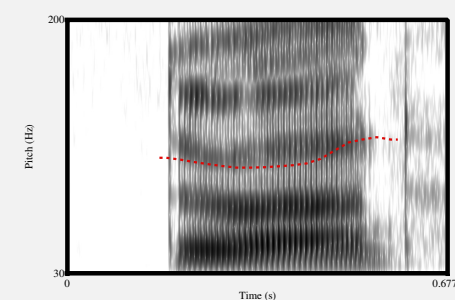
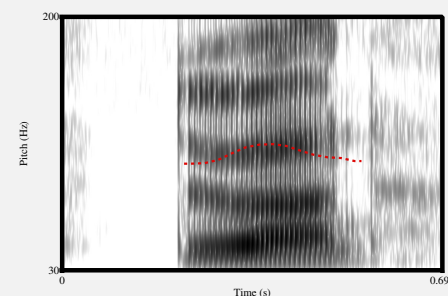
## Representing pitch accents

- ▶ All sorts of controversy
- ▶ Relationship of tone to stress accent: which comes first?
- ▶ Which of the two accents is marked? Which is default?
- ▶ Is the tone specified lexically or is it assigned top-down by the intonational system?
- ▶ What about *stød*?
- ▶ Is “pitch accent” even a thing?
- ▶ Preview: **no** (Hyman 2006, 2009)



## The data

- ▶ In Scottish Gaelic dialects, words can differ only in their tonal contours



- ▶ Source: UCLA Phonetics Lab Archive, licensed under CC BY-NC 2.0



## Interpretation I

- ▶ Early vs. late H peak (or rise-fall vs. rise)
- ▶ Does indeed look a lot like North Germanic
- ▶ Explicitly analysed in terms of “accent 1” and “accent 2” by Ternes (1973, 2006)
- ▶ Found in most Scottish dialects:
  - ▶ Outer Hebrides (Borgstrøm 1940; Oftedal 1956; Watson 2010)
  - ▶ Western part of the mainland (Borgstrøm 1941; Ternes 2006; Wentworth 2005)
  - ▶ Eastern dialects (Dorian 1978)



## Interpretation II

- ▶ Remarkably, in southern dialects words that differ in terms of tone elsewhere use glottal stops (Holmer 1938; Ternes 1980)
- |     |    |                        |                   |
|-----|----|------------------------|-------------------|
| (1) | a. | Lewis (Outer Hebrides) |                   |
|     |    | (i) [1'po:]            | ‘underwater rock’ |
|     |    | (ii) [2'po:]           | ‘cow’             |
|     | b. | Tiree (Inner Hebrides) |                   |
|     |    | (i) [1'pɔʔ]            | ‘underwater rock’ |
|     |    | (ii) [1'pɔ:]           | ‘cow’             |
- ▶ Does that look familiar?



## Historical aspects

- ▶ It is reasonably clear that the “pitch accents” are historically related to the number of syllables
  - ▶ Lewis [1'po:], Tìree ['poʔɔ] ‘underwater rock’, written *bodha* ← Norse *boði*
  - ▶ Lewis [2'po:], Tìree ['po:] ‘cow’, written *bò* ← Old Irish *bó*
- ▶ Also similar to North Germanic
- ▶ We return below to whether there is a historical connection
- ▶ But how do we analyse this synchronically?



## Preview of the argument

- ▶ “Pitch accent” in Scottish Gaelic, as in several other languages, is related to syllable count not just historically, but also synchronically
- ▶ Differences in pitch and/or glottal activity are the phonetic expression of a difference in **prosodic** structure which derives from **underlying** contrasts
- ▶ Both underlying prosodic structure and the expression of lexical prosodic structure in terms of pitch are independently found in Celtic
- ▶ Ergo: there is no necessary historical link between “pitch accents” in Scottish and in North Germanic
- ▶ ...although of course it cannot be excluded



## The phonetics of pitch accents

- ▶ The phonetics of “pitch accents” (e. g. Bruce 1977):
  - ▶ Boundary tones
  - ▶ Intonational accents (e. g. focus marking)
  - ▶ ...and **perhaps** lexical tones
- ▶ Many options for representing accent types (e. g. Gussenhoven 2004)
  - ▶ Equipollent: different lexical tones
  - ▶ Privative: lexical tone vs. default tone
  - ▶ Privative: lexical tone vs. no tone (i. e. only boundary tones and intonational accents)
  - ▶ Structural: no lexical tone
- ▶ ...wait, what?



## Pitch accent without lexical tone

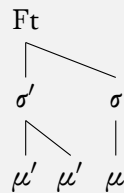
- ▶ Recent approaches:
  - ▶ North Germanic: Morén (2003, 2008)
  - ▶ Franconian Tone Area: Köhnlein (2011)
- ▶ Only boundary tones, intonation and a way to make tones land on heads of prosodic constituents ( $\approx$  the star in the standard notation)
- ▶ Differences between morphemes amount to underlying differences in prosodic structure
- ▶ One “accent” is unspecified, only boundary tones and intonational accents
- ▶ The other accent is specified prosodic structure (morification, syllabification, footing), with intonation taking this into account
- ▶ Distinctive moraicity unproblematic (lexical geminates), ditto distinctive footing (think Russian stress)
- ▶ Distinctive syllabification sometimes assumed not to exist, but cf. Vauk (2003)



## Arzbach I

- ▶ According to Köhnlein (2011)
- ▶ Two types of accents (“accent 1” and “accent 2”).

Accent 1: disyllabic foot



Accent 2: monosyllabic foot



- ▶ Phonology (simplified): no L tones on head morae
- ▶ This, plus intonation, gives the different melodies
- ▶ No lexical tone necessary anywhere
- ▶ Unmarked case: phonology responsible for footing



## Arzbach II

- ▶ Uneven trochees are dispreferred, so normally we just build a (H) foot, giving accent 2

- (2) a. [<sup>2</sup>(‘d̥auf)<sub>Ft</sub>] ‘baptism’  
b. [<sup>2</sup>(‘d̥au)<sub>Ft</sub>və] ‘baptisms’

- ▶ Marked case: a word like [d̥auf] ‘pigeon’ is stored with foot structure (disyllabic foot, possibly with an empty nucleus), which gives accent 1:

- (3) a. [<sup>1</sup>(‘d̥auf\_)<sub>Ft</sub>] ‘pigeon’  
b. [<sup>1</sup>(‘d̥auvə)<sub>Ft</sub>] ‘pigeons’



## Arzbach III

- ▶ The disyllabic foot can have other sources, such as a morpheme
- (4) a. [<sup>2</sup>(‘ftam)<sub>Ft</sub>] ‘stone’ ⇐ default footing  
b. [<sup>1</sup>(‘ftam\_)<sub>Ft</sub>] ‘stones’ ⇐ [ftam] + (σσ)<sub>Ft</sub>
- ▶ If this analysis is correct, we expect the melodies to be contingent on intonation, position in the phrase etc.
  - ▶ Which is of course described for both Franconian/Limburg varieties and North Germanic



## Back to Scotland

- ▶ Following Oftedal (1956); Ladefoged et al. (1998), I suggest that the Scottish Gaelic “pitch accents” are, at least historically/in some dialects, purely a function of **underlying syllabification** (also Smith 1999; Hall 2006)
- ▶ Going back to <sup>1</sup>dubhan ‘hook’ vs. <sup>2</sup>duan ‘song’
- ▶ Accent 1: disyllabic, early H timing (= rise-fall)
- ▶ Accent 2: monosyllabic, late H timing (= rise, no fall)
- ▶ Scottish Gaelic stress is overwhelmingly initial
- ▶ H\* is timed towards the end of the stressed syllable
- ▶ Reproduces diachrony: Old Irish *dubán* ‘hook’, *dúan* ‘song, poem’
- ▶ Why this analysis? I’m glad you asked



## Svarabhakti vowels in Goidelic

- ▶ The basic rule: insert a vowel between  $C_1$  and  $C_2$  if  $C_1$  is a sonorant, unless  $C_2$  is a fortis stop or  $C_1$  and  $C_2$  are homorganic

- (5)
- |    |                                      |            |
|----|--------------------------------------|------------|
| a. | [a <sup>l</sup> vapə]                | ‘Scotland’ |
| b. | [fa <sup>r</sup> vak <sup>j</sup> ə] | ‘sea’      |
| c. | [kã <sup>n</sup> āv <sup>h</sup> ox] | ‘sand’     |

- ▶ In Hebridean dialects, or at least on Lewis, the epenthetic vowel is always a copy of the preceding vowel
- ▶ In other Scottish dialects (towards the south) the vowel may be a copy *modulo* backness which comes from the consonant
- ▶ In Irish, the epenthetic vowel is normally [ə]/[ɪ]



## Svarabhakti and syllable structure: Irish I

- ▶ In Irish, svarabhakti vowels are normal syllable nuclei
- ▶ They participate in mora- and syllable-counting processes
- ▶ Ní Chiosáin (1999): svarabhakti is blocked after a non-final binary foot, but improves footing when there is not enough segmental material for this optimal structure

- (6)
- |    |                           |         |
|----|---------------------------|---------|
| a. | [('ar <sup>i</sup> )gʲəd] | ‘money’ |
| b. | [('tar <sup>v</sup> )]    | ‘bull’  |

but

- (7)
- |    |                            |        |
|----|----------------------------|--------|
| a. | [('t̪e:r <sub> </sub> )mə] | ‘term’ |
| b. | [('duəl <sub> </sub> )gəs] | ‘duty’ |



## Svarabhakti and syllable structure: Irish II

- ▶ Green (1997); Ó Sé (1989, 2008): svarabhakti vowels count for the three-syllable window in Munster Irish stress
- ▶ Stress falls on heavy syllables within a three-syllable window, otherwise initial stress
- ▶ Svarabhakti can push a long vowel outside the three-syllable window

- (8)
- |    |  |         |
|----|--|---------|
| a. | [kʲanə <sup>h</sup> o:r̪]                  | ‘buyer’ |
| b. | [ʲim̪i <sup>l</sup> ʲəka:n]                | ‘navel’ |
| c. | *[ʲim̪i <sup>l</sup> ʲə <sup>h</sup> ka:n] |         |



## Svarabhakti and syllabic structure: Scottish I

- ▶ Plenty of evidence that the svarabhakti vowel does not project a syllable
- ▶ Speaker intuitions (Borgstrøm 1940; Oftedal 1956) (for what it’s worth)
- ▶ Lack of vowel reduction (Oftedal 1956):

- (9)
- |                        |        |
|------------------------|--------|
| [ʷur <sup>u</sup> xər] | ‘shot’ |
|------------------------|--------|



## Svarabhakti and syllabic structure: Scottish II

- The consonant before the epenthetic vowel counts as a coda: Argyllshire dialects (data from Holmer 1938, analysis by Smith 1999)

(10) Light stressed syllables epenthesize [ʔ] to achieve bimoraicity

- a. [kʰa<sub>μ</sub>⟨ʔ⟩<sub>μ</sub>raxəŋ] ‘move’  
 b. [ʰu<sub>μ</sub>⟨ʔ⟩<sub>μ</sub>] ‘egg’

(11) Heavy ones don’t

[tʰra<sub>μ</sub>i<sub>μ</sub>] ‘beach’

(12) Consonant counts for coda weight

- a. [ma<sub>μ</sub>r<sub>μ</sub>av] ‘dead’  
 b. \*[ma<sub>μ</sub>⟨ʔ⟩<sub>μ</sub>rav]



## Svarabhakti and syllabic structure: Scottish III

- Syncope is used to prevent lapse, but does not affect epenthetic vowels (Smith 1999)

- (13) a. (i) [obəðj] ‘work’  
 (ii) [obrəx] ‘work (gen. sg.)’  
 (iii) \*[obərəx]  
 b. (i) [balvəx] ‘boy’  
 (ii) [valvaxu] ‘boy (voc. pl.)’  
 (iii) \*[valvuxu]



## Svarabhakti and syllabic structure: Scottish IV

- Palatalization: fronting and/or raising of vowels, palatalization of consonants
- Affects the **rhyme** of the final syllable, stopping short of the onset

- (14) a. (i) [lʰvu:y] ‘calf’  
 (ii) [lʰvoi:] ‘calf (gen. sg.)’  
 b. (i) [pavl̥əx] ‘boy’  
 (ii) [pavl̥ɪç] ‘boy (gen. sg.)’

- But with svarabhakti

- (15) a. [t̥orɔy] ‘fishing line’  
 b. [t̥uðivj] ‘fishing lines’  
 c. \*[t̥oruj]

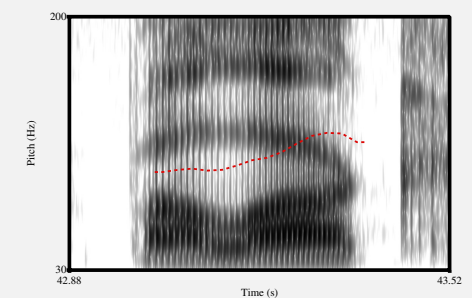
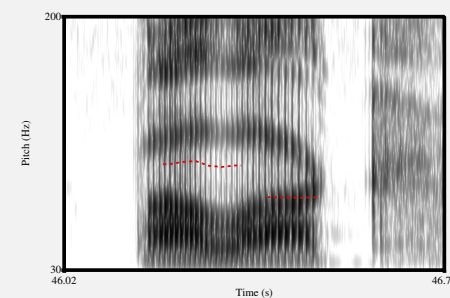


## Svarabhakti and syllabic structure: Scottish V

- Finally, svarabhakti and non-svarabhakti words exhibit the same pitch accent contrast.

[palvək] ‘skull’ (*ballag*)

[palvək] ‘belly’ (*balg*)



## Svarabhakti and syllabic structure: Scottish VI

- ▶ Again, the simplest analysis is this:
- ▶ ['<sup>1</sup>pal<sup>va</sup>k] ‘skull’ is disyllabic
- ▶ ['<sup>2</sup>pal<sup>va</sup>k] ‘belly’ is monosyllabic
- ▶ H\* times to the right of the syllable
- ▶ Probably not to morae, because Argyllshire [ʔ] insertion shows that the consonant is moraic, but H\* goes further to the right
- ▶ Although of course these are different varieties...



## Svarabhakti and syllabic structure: Scottish VII

- ▶ Literature:
  - ▶ Oftedal (1956): words with svarabhakti are phonological monosyllables
  - ▶ Ladefoged et al. (1998): this is what I follow
  - ▶ Smith (1999): epenthetic vowels do not project (maximal) syllables
  - ▶ Gestural analyses with various degrees of phonologization: Hind (1996); Hall (2006)
  - ▶ See also Bosch & de Jong (1997)
- ▶ See an overview of other analyses in Bosch (2010)
- ▶ Ask me why they don’t work



## Pitch accents in Scottish Gaelic: conclusion

- ▶ There are none
- ▶ The difference between “accent 1” and “accent 2” is **only** a function of prosodic structure and the timing of the tone
- ▶ Don’t we expect the accent tunes to change with intonation?
- ▶ Apparently they may (Ternes 2006, p. 140); further study needed.

### Key conclusion

- ▶ There is nothing special about “pitch accent” (Hyman 2006, 2009)
- ▶ In Scottish Gaelic, it is just prosodic structure plus intonation



## Background

- ▶ The context for all this is the Norse settlement in Scotland
  - ▶ Orkney and Shetland
  - ▶ Caithness
  - ▶ Western Isles
  - ▶ Inner Hebrides
  - ▶ Man
  - ▶ But not the Highlands to any significant extent
- ▶ Presumed language shift: Norse → Gaelic
- ▶ Historical sources sorely lacking (cf. Woolf 2007)
- ▶ Placename evidence (much ongoing research)





## Linguistic contacts

- ▶ Norse borrowings (Stewart 2004; Cox 2010)
- ▶ Laryngeal phonology, especially preaspiration
  - ▶ Marstrander (1932); Oftedal (1947, 1956); Borgstrøm (1974); Helgason (2005); Hansson (2001): borrowing from Norse
  - ▶ Ó Baoill (1980); Ní Chasaide & Ó Dochartaigh (1984); Ó Murchú (1985); Ní Chasaide (1986); Ó Maolalaigh (2010): possible paths for internal development
- ▶ And so the pitch accents (especially Borgstrøm 1974)



## The pitch accent recipe

- ▶ I have just argued that pitch accent in Scottish Gaelic represents:
  - ▶ Differences in prosodic structure
  - ▶ The expression of this structure by pitch
- ▶ Do we need Norse contact for either?
- ▶ I suggest we don't



## Prosodic structure in Celtic I

- ▶ The facts of epenthesis submit to an analysis in terms of differences in prosodic structure even without reference to pitch accents

(16) Scottish

- |    |      |              |           |
|----|------|--------------|-----------|
| a. | (i)  | ['pa.lʲak.]  | 'belly'   |
|    | (ii) | ['.pulukʲ.]  | 'bellies' |
| b. | (i)  | ['.pa.lʲax.] | 'boy'     |
|    | (ii) | ['.pa.lʲɨç]  | 'boys'    |

- ▶ Similar facts, without the pitch accents, are found, for instance, in Munster Irish (Ó Sé 2000)
- ▶ Which is about as far from Scotland as you can get



## Prosodic structure in Celtic II

- ▶ The basic palatalization pattern is the same

- |      |    |      |          |                   |
|------|----|------|----------|-------------------|
| (17) | a. | (i)  | ['brov]  | 'rush'            |
|      |    | (ii) | ['brivʲ] | 'rush (gen. sg.)' |
|      | b. | (i)  | ['knuk]  | 'hill'            |
|      |    | (ii) | ['knikʲ] | 'hill (gen. sg.)' |

- ▶ In polysyllabic words, both patterns are possible, although they often do not reproduce history

(18) Examples with historical epenthesis

- |    |      |             |                    |
|----|------|-------------|--------------------|
| a. | (i)  | ['bɒləg]    | 'belly'            |
|    | (ii) | ['bilʲigʲ]  | 'belly (gen. sg.)' |
| b. | (i)  | ['lʲanəv]   | 'child'            |
|    | (ii) | ['lʲinʲivʲ] | 'child (gen. sg.)' |



## Prosodic structure in Celtic III

### ► Variation

#### (19) Examples with historical vowel

- |    |       |              |                    |
|----|-------|--------------|--------------------|
| a. | (i)   | ['soləs]     | ‘light’            |
|    | (ii)  | ['solɪ]      | ‘light (gen. sg.)’ |
|    | (iii) | ['silɪ]      |                    |
| b. | (i)   | ['dɔrəs]     | ‘door’             |
|    | (ii)  | ['dɪɪ]       | ‘door (gen. sg.)’  |
| c. | (i)   | ['ku:ntəs]   | ‘count’            |
|    | (ii)  | ['ku:ntɪfɪ:] | ‘counts’           |

- I suggest the existence of the Munster Irish examples shows that the contrast between mono- and polysyllables can be sustained even without the gestural and pitch cues
- We saw that in Irish the epenthetic vowel ended up being a normal syllable nucleus



## Prosodic structure in Celtic IV

- However, this does not necessarily mean that the **underlying** contrast between /soləs/ and /lɪanv/ was gone when the epenthesis facts ceased to hold
- Admittedly the modern system is much messier
- But I suggest it shows that Goidelic languages are perfectly able to persevere with the contrast between underlying CVCC and CVCɔC structures
- Aren’t these just inherited from Old Irish? Well, yes, but then this is also true of Scottish



## Pitch elsewhere in Celtic

- Traditionally, the other “Celtic language with pitch” is Welsh
- See Pilch (1975) for an elaborate structuralist description
- Also Thomas (1967); Rhys (1984); Bosch (1996); Williams (1999); Ball & Williams (2001)
- Pitch is heavily implicated in the expression of stress and intonation
- But no lexical contrasts
- Are there other examples?
- **Yes**



## “Double stress” in Breton I

- Breton dialect of Bothoa
- East-central Brittany (no Vikings in sight...)
- Source: Humphreys (1995)
- Contrast between two types of disyllabic words, written as one stress versus a two-stress pattern

- |      |    |           |          |
|------|----|-----------|----------|
| (20) | a. | ['paruz]  | ‘parish’ |
|      | b. | ['da,vad] | ‘ewe’    |

- “Double-stressed” words are characterized by rising pitch on the second syllable and relatively long duration (in fact said to sound like Welsh)
- Humphreys (1995) explicitly compares the contrast to the North Germanic accents
- I suggest it is (again) prosodic structure



## “Double stress” in Breton II

- Single-stress: no underlying structure, default footing, no alternations expected

- (21) a. ['paruz] 'parish'  
b. ['paruzəw] 'parishes'

- Double-stress: two feet underlyingly
- Prediction: in the language at large, in words with more than one foot (weight-to-stress, lexically stressed suffixes) main stress falls on the rightmost bimoraic foot:

- (22) a. [hy:'a:l] 'hindrance'  
b. [fy:'badər] 'rubbish'

- We expect the same with double-stressed words

- (23) a. [da,vad] 'ewe'



## “Double stress” in Breton III

- b. [da'vadəw] 'sheep'

- Further confirmation of underlying footing: secondary stress on light syllables is rare (not to say exceptional), cannot be coerced by the phonology: therefore must be underlying in [da'vadəw]
- ✎ Pitch can express prosodic structure without Viking interference
- We know this from the Franconian tone area by now
- Ask me about the history of Bothoa prosody



## Summing up

- Both ingredients for a Scottish-type “pitch accent” can arise without external influence
- There is nothing extraordinary about Scottish accents that requires a contact explanation
- Can we rule out a rôle for contact with Norse?
- Of course we cannot
- But many of the contact arguments are a bit circular, because we know so little about the actual history and rely on the linguistic evidence

Tapadh leibh!



## Bonus: preaspiration

- How extraordinary is preaspiration?
- Less than previously thought, it would appear
  - Ulster Irish: Ní Chasaide & Ó Dochartaigh (1984)
  - Tyneside English: Docherty & Foulkes (1999)
  - Glasgow English: Gordeeva & Scobbie (2010)
  - Welsh: Morris (2010)
- Also: what **is** “preaspiration” (Kehrein & Golston 2004; Ó Maolalaigh 2010; Árnason 2011)?
- Although contrast Silverman (2003)



## References I

- Ball, Martin J. & Briony Williams. 2001. *Welsh phonetics* (Welsh Studies 17). Lewiston, Queenston, Lampeter: Edwin Mellen Press.
- Borgstrøm, Carl Hjalmar. 1940. *The dialects of the Outer Hebrides* (A linguistic survey of the Gaelic dialects of Scotland 1). Oslo: Norwegian Universities Press. Norsk Tidsskrift for Sprogvidenskap, suppl. bind I.
- Borgstrøm, Carl Hjalmar. 1941. *The dialects of Skye and Ross-shire*. Oslo: Norwegian Universities Press. Norsk tidsskrift for sprogvidenskap, suppl. bind II.
- Borgstrøm, Carl Hjalmar. 1974. On the influence of Norse on Scottish Gaelic. *Lochlann* 6. 91–107.
- Bosch, Anna & Kenneth de Jong. 1997. The prosody of Barra Gaelic epenthetic vowels. *Studies in the Linguistic Sciences* 27. 1–15.
- Bosch, Anna R. K. 1996. Prominence at two levels: stress and pitch prominence in North Welsh. *Journal of Celtic Linguistics* 5. 121–165.
- Bosch, Anna R. K. 2010. Phonology in Modern Gaelic. In Watson & Macleod (2010) 262–282.
- Bruce, Gösta. 1977. *Swedish word accent in sentence perspective* (Travaux de l'Institut de linguistique de Lund 12). Lund: Gleerup.



## References II

- Ni Chasaide, Ailbhe & Cathair Ó Dochartaigh. 1984. Some durational aspects of preaspiration. In Jo-Ann Higgs & Robin Thelwall (eds.), *Topics in linguistic phonetics: in honour of E. T. Uldall* (Occasional Papers in Linguistics and Language Learning 9), 141–157. Ulster: The New University of Ulster.
- Cox, Richard A. V. 2010. Faclan-iasaid às an Lochlannais ann an Gàidhlig na h-Albann. In Gillian Munro & Richard A. V. Cox (eds.), *Cànan & Cultar / Language & Culture: Rannsachadh na Gàidhlig* 4, 1–6. Edinburgh: Dunedin Academic Press.
- Docherty, Gerard J. & Paul Foulkes. 1999. Derby and Newcastle: instrumental phonetics and variationist studies. In Paul Foulkes & Gerard J. Docherty (eds.), *Urban voices*, 47–71. London: Arnold.
- Dorian, Nancy C. 1978. *East Sutherland Gaelic*. Dublin: Dublin Institute for Advanced Studies.
- Gordeeva, Olga & James M. Scobbie. 2010. Preaspiration as a correlate of word-final voice in Scottish English fricatives. In Susanne Fuchs, Martine Toda & Marzena Żygis (eds.), *Turbulent sounds: an interdisciplinary guide* (Interface Explorations 21), 167–208. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Green, Anthony Dubach. 1997. *The prosodic structure of Irish, Scots Gaelic, and Manx*: Cornell University dissertation.
- Gussenhoven, Carlos. 2004. *The phonology of tone and intonation*. Cambridge: Cambridge University Press.



## References III

- Hall, Nancy. 2006. Cross-linguistic patterns of vowel intrusion. *Phonology* 23. 387–429.
- Hansson, Gunnar Ólafur. 2001. Remains of a submerged continent: preaspiration in the languages of Northwest Europe. In Laurel J. Brinton (ed.), *Historical linguistics 1999* (Current Issues in Linguistic Theory 215), 157–173. Amsterdam: John Benjamins.
- Helgason, Pétur. 2005. *Preaspiration in the Nordic languages*: University of Stockholm dissertation.
- Hind, Kevin. 1996. The structure of epenthesis in Gaelic. *Journal of Celtic Linguistics* 5. 91–119.
- Holmer, Nils M. 1938. *Studies on Argyllshire Gaelic*, vol. 31 Skrifter utgivna av Kungliga Humanistiska Vetenskapssamfundet i Uppsala. Uppsala: Almqvist & Wiksell.
- van der Hulst, Harry. 2011. Pitch accent systems. In Marc van Oostendorp, Colin J. Ewen, Elizabeth Hume & Keren Rice (eds.), *The Blackwell companion to phonology*, Oxford: Blackwell Publishing.
- van der Hulst, Harry & Nancy Ritter (eds.). 1999. *The syllable: views and facts* (Studies in generative grammar 45). Berlin: Mouton de Gruyter.
- Humphreys, Humphrey Lloyd. 1995. *Phonologie et morphosyntaxe du parler breton de Bothoa en Saint-Nicolas-du-Pélem*. Brest: Emgleo Breiz.
- Hyman, Larry M. 2006. Word-prosodic typology. *Phonology* 23(2). 225–257.
- Hyman, Larry M. 2009. How (not) to do phonological typology: the case of pitch-accent. *Language Sciences* 31(2–3). 213–238.



## References IV

- Kehrein, Wolfgang & Chris Golston. 2004. A prosodic theory of laryngeal contrasts. *Phonology* 21(3). 325–357.
- Köhnlein, Björn. 2011. *Rule reversal revisited: synchrony and diachrony of tone and prosodic structure in the Franconian dialect of Arzbach*. Leiden: Leiden University dissertation.
- Ladefoged, Peter, Jenny Ladefoged, Alice Turk, Kevin Hind & St. John Skilton. 1998. Phonetic structures of Scottish Gaelic. *Journal of the International Phonetic Association* 28. 1–41.
- Ó Maolalaigh, Roibeard. 2010. The sound of silence: some structural observations on preaspiration in Scottish Gaelic. In Wilson McLeod, Abigail Burnyeat, Domhnall Uilleam Stiùbhart, Thomas Owen Clancy & Roibeard Ó Maolalaigh (eds.), *Bile ós chrannaibh: a Festschrift for William Gillies*, 365–404. Ceann Drochaid: Clann Tuirc.
- Marstrander, Carl. 1932. Okklusiver og substrater. *Norsk tidsskrift for sprogvidenskap* 5. 258–304.
- Morris, Jonathan. 2010. Phonetic variation in North Wales: preaspiration. In *Proceedings of the Second Summer School on Sociolinguistics, University of Edinburgh*, <http://www.lel.ed.ac.uk/sssocio/proceedings/Jon.pdf>.
- Morén, Bruce. 2003. Danish stød and Eastern Norwegian pitch accent: The myth of lexical tones. Presentation at the 13th Manchester Phonology Meeting.
- Morén, Bruce. 2008. Using the prosodic hierarchy to account for North Germanic tones. Presentation at the Workshop on the Prosodic Hierarchy, CASTL, University of Tromsø.



## References V

- Ó Murchú, Máirtín. 1985. Varia VIII. Devoicing and pre-aspiration in varieties of Scots Gaelic. *Ériu* 36. 195–198.
- Árnason, Kristján. 2011. *The phonology of Icelandic and Faroese*. Oxford: Oxford University Press.
- Ni Chasaide, Ailbhe. 1986. *Preaspiration in phonological stop contrasts: an instrumental phonetic study*. Bangor: University College of North Wales dissertation.
- Ni Chiosáin, Máire. 1999. Syllables and phonotactics in Irish. In van der Hulst & Ritter (1999) 551–575.
- Oftedal, Magne. 1947. Jærské okklusivar. *Norsk tidsskrift for sprogvidenskap* 14. 229–235.
- Oftedal, Magne. 1956. *The Gaelic of Leurbost, Isle of Lewis* (A linguistic survey of the Gaelic dialects of Scotland 3). Oslo: W. Aschehoug & Co.
- Pilch, Herbert. 1975. Advanced Welsh phonemics. *Zeitschrift für celtische Philologie* 34. 60–102.
- Rhys, Martin. 1984. Intonation and the discourse. In Martin J. Ball & Glyn E. Jones (eds.), *Welsh phonology: Selected readings*, 125–155. Cardiff: University of Wales Press.
- Silverman, Daniel. 2003. On the rarity of pre-aspirated stops. *Journal of Linguistics* 39(3). 575–598.
- Smith, Norval. 1999. A preliminary account of some aspects of Leurbost Gaelic syllable structure. In van der Hulst & Ritter (1999) 577–630.
- Stewart, Jr, Thomas W. 2004. Lexical imposition: Old Norse vocabulary in Scottish Gaelic. *Diachronica* 21(2). 393–420.



## References VI

- Ternes, Elmar. 1973. *The phonemic analysis of Scottish Gaelic*. Hamburg: Helmut Buske Verlag.
- Ternes, Elmar. 1980. Scottish Gaelic phonemics viewed in a typological perspective. *Lingua* 52(1–2). 73–88.
- Ternes, Elmar. 2006. *The phonemic analysis of Scottish Gaelic, based on the dialect of Applecross, Ross-shire*. Dublin: Dublin Institute for Advanced Studies 3rd edn.
- Thomas, Ceinwen H. 1967. Welsh intonation: a preliminary study. *Studia Celtica* 2. 8–28.
- Vaux, Bert. 2003. Syllabification in Armenian, Universal Grammar and the lexicon. *Linguistic Inquiry* 34(1). 91–125.
- Watson, Moray & Michelle Macleod (eds.). 2010. *The Edinburgh companion to the Gaelic language*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Watson, Seosamh. 2010. Hebridean and mainland dialects. In Watson & Macleod (2010) 108–127.
- Wentworth, Roy Graham. 2005. *Rannsachaidh air fòn-eòlas dualchainnt Ghàidhlig Gheàrrloch, Siorrachd Rois*. Dublin: Dublin Institute for Advanced Studies.  
<http://www.celt.dias.ie/publications/online/gearrloch/>.
- Williams, Briony. 1999. The phonetic manifestation of stress in Welsh. In Harry van der Hoven (ed.), *Word prosodic systems in the languages of Europe* (Empirical Approaches to Language Typology 20), 311–354. Berlin: Mouton de Gruyter.



## References VII

- Woolf, Alex. 2007. *From Pictland to Alba: Scotland, 789–1079* (New Edinburgh History of Scotland 2). Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Ó Baoill, Dónall P. 1980. Preaspiration, epenthesis and vowel lengthening: interrelated and of similar origin? *Celtica* 13. 79–108.
- Ó Sé, Diarmuid. 1989. Contributions to the study of word stress in Irish. *Ériu* 40. 147–178.
- Ó Sé, Diarmuid. 2000. *Gaeilge Chorca Dhuibhne*. Baile Atha Cliath: Institiúid Teangeolaíochta Éireann.
- Ó Sé, Diarmuid. 2008. Word stress in Munster Irish. *Éigse* 36. 87–112.

